

# 平報

(五期星) 日二十月九年十三國民華中  
號六三四路海上海址地  
九四〇七九 八四〇七九 〇四〇七九 話電  
號七十七百三第  
角壹幣國售半張一報本日今  
號八十第報週記登部宣  
號二三八字〇記登報組共公  
號七一九二字〇記登報組共公

## 夜前詞演表發

### 羅斯福召集要員

#### 在白宮續密商討

##### 分別延見國會領袖政府巨頭

###### 一般料今晨演辭將具決定性

【華盛頓十一日電】羅斯福總統於昨晚召集重要要員，在白宮舉行秘密會議，討論對德宣戰問題。據悉，羅斯福總統在會中，曾分別延見國會領袖及政府巨頭，就當前國際形勢及美國之政策，作詳細之說明。一般料今晨演辭將具決定性。

## 中政委會決議通過

### 李聖五任駐德大使

#### 推選張國元為國民政府委員

【南京十一日電】中央政治委員會今日上午九時舉行第六次會議，由主席蔣委員長主持。會議中通過了李聖五任駐德大使，並推選張國元為國民政府委員。此外，會議還討論了其他重要政務。

## 日大使定期召集

### 駐華總領事會議

【東京十一日電】日本駐華大使館今日定期召集駐華各國總領事會議，討論當前中日關係及國際形勢。會議中將就當前國際形勢及中日關係，作詳細之說明。

## 中路俄反攻激烈

### 傳德軍進展受阻

#### 尼泊河區義俄發生首次空戰

【倫敦十一日電】中路俄反攻激烈，傳德軍進展受阻。尼泊河區義俄發生首次空戰，擊落德機一架。此舉顯示蘇聯空軍之戰鬥力已顯著增強。

## 斯學茨柏根英軍登陸的意義

【倫敦十一日電】斯學茨柏根英軍登陸的意義，在於顯示盟軍在歐洲戰場之攻勢已進入關鍵階段。此舉不僅對德軍造成重大打擊，也鼓舞了盟軍之士氣。

## 英官方發表

### 鋼海員損失

【倫敦十一日電】英官方發表，鋼海員損失慘重。據悉，在斯學茨柏根登陸戰中，英海軍損失了多艘戰艦及大量海員。

## 粵省警務副處長

### 李式曾被殺殉職

【廣州十一日電】粵省警務副處長李式曾，在執行任務時不幸被殺殉職。李氏生前忠於職守，深受部下愛戴。

## 日觀劇隊

### 今離京赴漢

【南京十一日電】日觀劇隊今日離京赴漢。該隊此行旨在考察中國戲劇藝術，並促進中日文化交流。

## 僑美洲歐

### 國返待亟

【華盛頓十一日電】僑美洲歐國返待亟。據悉，美國政府正積極安排歐洲戰俘及難民返回祖國。

## 土保境交通

### 阻半封鎖狀態

【安卡拉十一日電】土保境交通阻半封鎖狀態。由於當前國際形勢緊張，土耳其對其邊境交通採取了嚴格控制。

## 赫爾謂日美談話

### 尚未達協調程度

【華盛頓十一日電】赫爾謂日美談話尚未達協調程度。美國國務卿赫爾在記者會上表示，目前日美兩國在經濟問題上尚未達成協議。

## 負責本部暨各屬防務

### 日成立國防司令部

#### 陸相東條觀日皇作詳盡報告

【東京十一日電】日本成立國防司令部，負責本部暨各屬防務。陸相東條英機今日向日皇作詳盡報告，就當前國防建設及國際形勢，作詳細之說明。











滬星與同仁分佔二部冠軍

[illegible]

三  
星  
逢  
金  
獅  
龍  
隊  
對  
頭  
中

表演賽可出戰北西童

培等，均馳譽球壇，屆時中西兩雄會師，未卜鹿死誰手，二易盃賽龍家對顧中煙公出，茲將秩序及可勝陳容錄下：

司，前者幾有張林根，蔡聲  
，費春華輩，勝利而空鞍  
，未幾益輩，三星調會，  
前者為小明星張鐵軍，董錦  
泰，胡鴻猷，伍仁才，吳紹  
之流，金獅擁有順記大團人

馬，實力亦極堅挺，二月與順記曾在塔之盞中兩度打成和局，可知雙方實力均等，軒輊難分，茲次三度會師，

，惟通過一項原則，即  
譬如變動，使西隊與華  
隊繼續比賽，使西隊不致  
但本華隊隊名，祇  
變，後發，公認聯，祇  
必有一 幕繁張動蕩之錯跡浮

我在學校中，曾有  
平同隊的球員而不滿，  
以仇視，此事的起因，  
那時我們校中是足球隊  
時常與友校作賽，也  
此來與友校作賽，也

(十)

上海西人是足球會，於昨日下午舉行本年春季第一場比賽。上屆冠軍以及通過兩週後西聯會感到頭痛。第一戰以平局而告終。自該國事件發生後，目下問題是足球界將如何公布，且下禁令雖無明文強制，但似已見狀甚明，惟罰款則處於未敢再動之地位，當知損失之重大，未敢再動。這般，已引起拒絕西聯會利用信用。其他幾項拒絕公團運動，亦以武裝華人或西人一同足球隊比賽為條件，而拒絕給與經驗對西隊比賽之用，拒絕給與經驗對西

供西隊應用，華隊向無應有權利，故此項場地問題，已不啻予西聯會以一制命之打擊，即使華隊依然參加，亦使西聯會無地容其馳逐，昨日年會席上，大部分時間，即為討論此項問題，結果

中興等六七隊，殊感不敷分配，經決議將繼續徵求華隊報名，並將報名期限延至本月廿五號止云云。記者並從可靠方面探悉，現有若干關於方面華人，鑒於西聯會將將華隊與西隊劃分為兩個錦標比賽，則華隊何必再受西人會之節制，而供其利用，儘可由華人自力出而主

持，此說殊有理由，希華人球  
隊當局，迅即聯合發動，起而代之  
，俾乎邇來小球賽之瘋狂一時，即  
華人足球聯賽，必能獲得全滿球  
之擁戴，此可斷言者也。

之代而起將會聯華

高明，藍衫的雙刀人，長明，我是屬於綠衫練劍，但不幸得很，有幾位少俠，他資金正路而弗由，倖人，以及技術犯規的學的會相習成風。

**暗箭傷人** 近妹，智者不取巧 用功，種種損別人的舉動，才術不及對方，而師師失負銀金，實在太深了，感，於是便有種種不規，我，曾不說他們知恨，，如果是因為不正常的

三疊猛獸日沙單  
賽前另增表演賽兩

上海勁旅如三足鼎立，各展雄風。上海勁旅如三足鼎立，各展雄風。

亞青，社青，神魔等隊，皆實力雄厚，時有精彩演出，結果頗為圓滿，茲者時屆老節（金象）表）三時卅分

汪輔庭

難協會請各校  
繼續代募寒

屆首名，該會將銀牌頒發給三屆首名之盞賽，因該場土地平坦，極宜比賽，參加球隊甚多，定踴躍，故該會擬定取三十二條為限，額滿截止，決不通融，現已開始籌備，凡愛好球藝同志，可逕向清水尾路淮南南橋小學校（即青年會舊址）報名參加。

市甲一（業）	陳四時
分組	張清樹
三星金銀（決）	五時三刻
市甲	周智李吳興永
市甲	王錦男范榮泰
市甲	廖思海郭田浩
市甲	廖幼良

有社難民募捐啟事

藍燈出戰慕勒斯

**組乙球星** 本週末在膠州公園交鋒

定，計是期日晨在膠州公園有一場交鋒，華人常勝軍要趁機痛毆墨西哥隊，後者實力平平，重見勝利。本學期在體育教師鄧仲倫指導之下，義已組織各項球類比賽，預定參加各生，組織足球、籃球、交鋒等。於果於林、胡振

開，當不堪堪受一擊，耗費一定組成一面倒局勢，華人另一勁旅務武會則則初級賽，精武在該賽中戰績不佳，弱於粵武隊，後者亦

初級會實力亦強，屆時必有鏖戰，另一場甲組西青紅對伊玲維拉乙，又甲組昨賽

一國術班，俾便實施教學。

工森小學教而

汪精衛 汪精衛

復刊號已出版

江蘇省教育廳，爲供給小學教師進修資料，促進初等教育起見，計於本學期派初級小學教師一梯武會（乙），八時分赴莫勒斯——藍燈會（乙）莫勒斯，九時卅分赴西青紅——伊玲乙（甲）十時卅分赴

精武陣容：  
喜勳，鄧鶴琴，張嘉歲  
譚翠榮，龍襄文，李繼之  
王維珍，王艮秀

上海女青年會  
辦婦女識字

兒童體格訓練

市立第四小學，爲養成兒童運動習慣，鍛鍊體格起見，平素對於體育活動，相見

上海女師畢業生，爲排除文盲，灌輸女子體育知識，特在該校開辦女子識字班，每日下午授課四十小時，完全免費，參加者有四十餘人，該會董事，完全由該校女學識識，故並不限於該校，凡有志者，均可前往參加。

中央衛生

天雲

光明世界

誠懇忠實的董小培

兩時期，爲着周到對我會加來，也很有趣，參加各項公開表演，頗受好評。

苦日子裏，我並不灰心絕望，是我始終認爲一個人是，情感，絕對沒有遺憾的動物。

極端的可恥啊！但翻臉的效果，起初直等於零。

我並不灰心絕望，是我始終認爲一個人是，情感，絕對沒有遺憾的動物。

給所驗化

，我決定了繼續以各種辦法去感化他，指導他們，最低的限制度，也將使他們知不正當的人的行為是可恥的，

等，便不知不覺，近來者黑，竟會不在正路。素意習一是在本坡的技，他們的時候，把他們的相照出來，情

繼續使用時，也得受到本人的良心責備，還方法，居然給我免除了，因為有兩次比賽中，對方也有兩個人物，「走入邪途」毛的兩個男人，彼此相識，可以說是半斤八兩，那相識的行為，最容易造成場外交易的惡感，對方兩個球員與我來拚搶球，這樣一來，我可又得說說，說罷了。

步漫壇

號六廿百二

**牛油焗球**

號六廿百

[illegible]

# 咳服靈

**！治速嗽咳**

**久久不治  
將成肺癆  
危及生命！**

(每瓶二元)  
(一劑奏效)

咳嗽時生，足證肺部衰弱已達極點，蓋咳嗽久不止，肺部之抵抗力急遽低落，須知肺結核菌之施虐與肺部之天然抵抗力成對峙之勢，抵抗力強則肺結核菌之活動被其包圍，抵抗力弱則肺結核菌之活動乘隙侵入，然後咳嗽之來，係屬結核菌之幫凶，故不宜任其發展，必須趕快制止，據中外醫師臨床上實驗有效的藥劑，首推華德藥廠出品之鎮咳防癆特效良藥「咳服靈」良由「咳服靈」成分純粹，不含雜質，故不論任何因患肺病已久的傷風咳嗽及痰中帶血已成癆之乾咳，並小兒百日咳及因氣管所受之傷風咳嗽，無不藥到病除，且有却接之功。際此市上咳嗽藥應有盡有，藥性不一之時，彼求可傷之靈藥，則「咳服靈」實為首屈一指，如若因體虛多病，常常咳嗽，最好常服「補力丁」培植體質，兩藥同服，功效立顯本埠為便利購者

**九六三二四**    逾力    **華德藥廠發行**    **各埠藥房均售**

◆總大業棧·五〇四路津·海上·發行發◆

[illegible]



外匯終陷停頓現金再跌百元

	反手二十支藍鳳標準鈔	
▲前市		
日期	開盤	三發
九月一號	一、七五〇・〇〇	一、七六二・四〇
十月一號	一、八〇二・〇〇	一、八〇九・〇〇
	收盤	比昨收
	一、八〇二・〇〇	跌一〇・〇〇
		中獨各主 細斜行市
		後更見平穩，龍

更見平穩、龍頭略略趨旋、中橋細布之貨、

堀 五(上) 一 三〇  
 堀 五(下) 一 三〇  
 堀 五(中) 一 三〇  
 堀 五(左) 一 三〇  
 堀 五(右) 一 三〇  
 堀 五(上) 一 三〇  
 堀 五(下) 一 三〇  
 堀 五(中) 一 三〇  
 堀 五(左) 一 三〇  
 堀 五(右) 一 三〇

六、五五  
六、五五

六、五五  
六、五五

1

# 華商銀行



